

JINDŘICHOVICKÝ ZPRAVODAJ

**15. ÚNOR 2007****ROČNÍK 2.****ČÍSLO 1**

DOBROU CHUŤ!

S novým rokem přichází i další ročník našeho zpravodaje. Ano, uplynul přesně rok od chvíle, kdy vyšlo jeho první číslo. A co se v něm změnilo? Myslím, že téměř nic. Snad jen, že přibude jedna rubrika zabývající se tím, co je mnohým z nás nejbližší - jídlem.

Potrava - původně pouhá zásoba energie, se již dávno proměnila v cosi zajímavějšího. Jídlo se stalo hlavním lákadlem při různých svátcích, bez dobré krmě se neobejde žádná pořádná slavnost. Kuchaři se pyšní svými specialitami, každá země, ba i každý kraj má své typické pokrmy. Lidské jazyky zjemněly a nespokojí se jen tak s ledasčím. Kuchařské knihy se staly velice dobře prodejným zbožím. A jak by také ne? Vždyť přece i láska prochází žaludkem.

Takže dobrou chuť!

Miroslav Tvrz

Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE

Druhé jednání ZO se konalo 13. 12. 2006 v budově Obecního úřadu v Jindřichovicích.

ZO schválilo rozpočtové opatření č. 5/06, kde příjmy činily 5.929.960,- Kč a výdaje 6.235.160,- Kč. Skutečné plnění rozpočtu obce k 30. 11. 2006: příjmy 5.469.143,75 Kč a výdaje 5.006.941,95 Kč. Zůstatek na účtu obce k 6. 12. 2006 činí 2.372.151,24 Kč. Schválen byl rozpočet na rok 2007, kde příjmy činí 13.717.600,- Kč a výdaje 15.678.560,- Kč. Deficit ve výši 1.960.960,- Kč bude kryt z přebytků předchozích let. Rozpočet na rok 2007 byl navýšen o dotaci z MZ na realizaci kanalizace částkou 4.565.000,- Kč a na realizaci vodovodu částkou 4.098.000,- Kč.

Schválena byla OZV č. 3/2006 o poplatku za komunální odpad na rok 2007. Poplatek pro fyzickou osobu s trvalým pobytem byl zvýšen ze 420,- Kč na 450,- Kč za rok (37,50 Kč na osobu za měsíc, tedy cca 1,25 Kč na osobu za den). Fyzická osoba, která má ve

vlastnictví stavbu sloužící k rekreaci 680,- Kč za rok.

Obec za rok 2006 vybrala od občanů a chalupářů za svoz komunálního odpadu částku 320.431,- Kč. Za tříděný odpad nám byl přidělen příspěvek ve výši 24.960,- Kč. Skutečné náklady, které obec uhradila za svoz komunálního odpadu, činí 491.616,50 Kč. Rozdíl 146.225,50 Kč obec uhradila z rozpočtu obce. Apeluji tímto na občany, aby více třídili odpady a do velkoobjemového kontejneru neházeli nebezpečný odpad a jiné věci, které tam nepatří, protože jinak se budou platby za odpady stále navyšovat. V květnu 2007 budou v obci i osadách umístěny další nádoby na tříděný odpad.

ZO schválilo navýšení ceny vodného na rok 2007 pro občany, kteří odebírají pitnou vodu z obecních vodních zdrojů, a to z 30,50 Kč na 33,- Kč/m³. Občané, kteří jsou napojeni na ČOV okály směr Loučná, budou platit stočné 3,-Kč/m³.

Anna Polívková, starostka

HASIČI ZASAHovali

Dne 1. 1. 2007 jednotka dobrovolných hasičů vyjžděla na rozkaz KOPIS K. Vary k padlým stromům na silnici č. 210 Jindřichovice - Kraslice. Po zprůjezdění a návratu na základnu jednotka vyjela na kontrolu stavu silnice směr Dolní Nivy a zpět přes obec Háje, zde bylo odstaněno několik padlých menších stromů a větví. Akce se zúčastnilo 10 hasičů.

Dne 18. 1. 2007 ve 20:53 poprvé vyjžděla jednotka v souvislosti s orkánem Kyrill. Na silnici z Jindřichovic do Šindelové padlo několik stromů a už zde v obou směrech čekali na pomoc řidiči vracející se domů. Po zprůjezdění silnice se jednotka přesunula na silnici Jindřichovice - Mezihorská. Největší polom byl u křižovatky s Hradeckou, kde jsme

kromě řezání padlých stromů museli stromy také vyprošťovat pomocí lan z korun dosud stojícího porostu. Práce značně komplikoval silný vítr a déšť, neustále hrozily pády dalších stromů (především když jednotka pracovala v lesních úsecích). Stromy se při řezání pod nápořem větru nevyzpytatelně kroutily a prořezat se spleť zamotaných a napružených stromů nebylo jednoduché. Po zprůjezdění této silnice byla jednotka poslána na základnu, kam dorazila ve 23:09, a nadále držela pohotovost. Akce se zúčastnilo 10 hasičů.

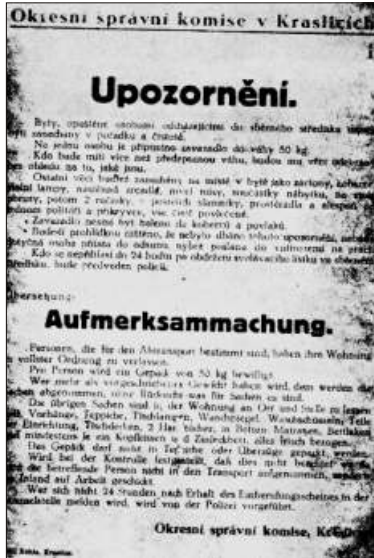
Dne 19. 1. 2007 ve 2:33 jednotka znovu vyjžděla v souvislosti s orkánem. Opět byla neprůjezdná silnice mezi Jindřichovicemi a Šindelovou, ale tentokrát zde bylo znatelně více

popadaných stromů. Jednotka osmi hasičů se prořezávala kousek po kousku až do Šindelové. Z této komunikace se vrátila až ve 4:13.

V 9:00 byla jednotka povolána ještě k padlému stromu na cestě u Třidomí. Po odstranění této překážky bylo nutné jet do Kraslic doplnit pohonné hmoty a připravit vůz k dalšímu případnému zásahu.

A ještě pro představu, co se dělo v Karlovarském kraji. V souvislosti s orkánem bylo hlášeno 318 zásahů, z toho Sokolovsko mělo jen 74 (bylo tedy nejméně zasaženým okresem v našem kraji). Akcí se zúčastnilo 112 profesionálních hasičů a 327 hasičů z dobrovolných jednotek.

Jan Šťastný,
velitel SDH Jindřichovice



Pod nadpisem *Upozornění* následuje text tohoto znění:

Byty, opuštěné osobami odcházejícími do sběrného střediska musejí být zanechány v pořádku a čistotě.

Na jednu osobu je přípustno zavazadlo do váhy 50 kg.

Kdo bude mít více než předepsanou váhu, budou mu věci odebrány bez ohledu na to, jaké jsou.

Ostatní věci buďtež zanechány na místě v bytě jako záclony, koberce, stolní lampy, nástěnná zrcadla, mycí mísy, součástky nábytku, na stole ubrusy, potom 2 ručníky, v postelích slavníky, prostěradla a alespoň po jednom polštáři a přikrývce, vše čistě povlečené.

Zavazadlo nesmí být baleno do kobereců a povlaků.

Bude-li prohlídkou zjištěno, že nebylo dbáno tohoto upozornění, nebude dotyčná osoba přijata do odsunu, nýbrž poslána do vnitrozemí na práci.

Kdo se nepřihlásí do 24 hodin po obdržení svolávacího lístku ve sběrném středisku, bude předveden policii.

REFLEX - HLASUJ PRO (TI)

Až patrně jako jeden z posledních jsem se dozvěděl o článku vytištěném v časopise Reflex, a protože jsem se měl značnou měrou podílet na jeho vydání, musím na něj reagovat touto cestou, abych byl jen obrazně očistil své jméno. S redaktorem Reflexu jsem mluvil, nevím jakou cestou se o mě dozvěděl, ale v žádném případě jsem ho nepozval a už vůbec nekontaktoval, jeho ani redakci, jak se někteří občané domnívají a tuto informaci rozšířili po vesnici. Vždy je jednodušší si něco domyslet, než si skutečnost ověřit, a pak teprve jednat. Redaktor se zdržel asi dvacet minut, zajímala ho otázka větrných elektráren, proč kandiduji, volby současně i minulé. Měl jsem dojem, že už když přišel, měl jistou informaci, proto mě velmi překvapilo, co všechno potom v článku vyšlo. Žiji tady už pomalu dvacet let, a i když pro mnohé z vás jsem *přistěhovalec*, jsem tady doma, život na vesnici jsem si vybral dobrovolně a rád, nevádí mi ani sousedství statku, ani každodenní dojíždění za prací, ani jiná úskalí života na vesnici. Přemýšlel jsem, proč redaktor náš kratičký rozhovor takhle podal, a jedině, co mě napadlo, je to, že se snažil udělat článek pro cizí čtenáře co nejvíce zajímavý. Proč by mělo např. Pražany zajímat, že máme pěkné hřiště, školu, že se tady začíná s výstavbou rodinných domů nebo máme krásné lesy? Ono si stačí přečíst běžný bulvár, drby, skandály z ničeho, hlavně že se prodá. A ruku na srdce, čteme ho všichni a s chutí. Nebo si opravdu myslíte, že nevím, kde je Vřesová, a pletu si ji s chemičkou, nebo budu pomlouvat vesnici? Jeho záměr se asi podařil, stačilo si přečíst vaše některé urážlivé a posměšné články, pod které autoři nenašli ani odvahu se podepsat.

Své svědomí mám čisté a Jindřichovice jsem nehanil ani nikoho z vás neurážel, jenom se to těžce dokazuje. Z práce zastupitelstva neuteču ani se ji nebojím dělat. Spousta z vás mi dala při volbách svůj hlas, a to pro mě hodně znamená. Tento článek je napsaný, jak to cítím, ne omluva za blábol v Reflexu, který jsem neměl šanci ovlivnit.

František Štáva

Článek, o kterém se píše, vyšel v časopise Reflex, ročník 2006, číslo 44, Hlasuj pro(ti), též na <http://www.reflex.cz/Clanek25402.html>

REEMIGRANTI - STÁLE NEUZAVŘENO

Znovu musíme otevřít debatu, která se strhla nad článkem Z kroniky obce - vývoj po roce 1945, který vyšel ve zpravodaji č. 4/2006. Naši redakci navštívil pan Josef Pavelka, který na vlastní kůži poznal, jak probíhal poválečný odsun Němců. Aby doložil, v jakém stavu se zanechávaly místní

domy, přinesl kopii nařízení Okresní správní komise v Kraslicích (*J. Seitz: Heinrichsgrün, Kolb-Verlag-Dettingen am main 1972*).

Pan Pavelka zároveň zve k návštěvě všechny, kdo mají zájem dozvědět se víc o těchto událostech.

(lmt)

KAŽDÝ, KDO ODEBÍRÁ PODZEMNÍ NEBO POVRCHOVOU VODU NEBO DO TĚCHTO VOD VYPOUŠTÍ ODPADNÍ VODU, MUSÍ MÍT POVOLENÍ VODOPRÁVNÍHO ÚŘADU.

UŽÍVÁTE VODU NAPŘÍKLAD JAKO

- **fyzická osoba** - odběr vody k zalévání zahrady či k napájení drobného zvířectva, vypouštění odpadní vody z domovní čistírny odpadních vod?
- **živnostník** - odběr vody pro zahradnictví, vypouštění předčištěných odpadních vod z technologií, myček aut, penzionů, malých čistíren odpadních vod?
 - **zemědělec** - odběr vody k zavlažování či k napájení zvířat?
- **rybníkář** - odběr vody k napouštění rybníků, sádek, líhni, vodních nádrží?
 - **provozovatel veřejného koupaliště** - odběr či vypouštění vody?
- **provozovatel lyžařského areálu** - odběr vody k výrobě sněhu vodními děly?

K takovému nakládání s vodami musíte mít platné povolení vodoprávního úřadu.

Povolení není třeba, pokud se k odběru povrchové vody neužívá technické zařízení. Povolení není nutné ani tehdy, pokud je voda dodávána nebo odváděna jinou osobou (vodárenskou či kanalizační společností, obcí apod.)

Ten, kdo odebírá povrchovou nebo podzemní vodu nebo kdo do těchto vod vypouští odpadní vodu bez příslušného povolení, vystavuje se pokutě, která může činit:

- u fyzické osoby až 50.000,- Kč
- u právnické osoby nebo fyzické osoby podnikající až 10.000.000,- Kč

Ke dni 1. ledna 2008 zanikne platnost těch povolení k odběru povrchových nebo podzemních vod, která byla vydána a nabyla právní moci do 31. prosince 2001.

Povolení vydaná po 1. lednu 2002 platí i nadále.

Povolení k odběru podzemní vody ze zdroje určeného pro individuální zásobování jednotlivé domácnosti pitnou vodou nezankají.

Pokud si nejste jisti, kontaktujte vodoprávní úřad na obecním úřadu v Kraslicích (352 370 458, 352 370 422) nebo volejte bezplatně infolinku (800 101 197).

Další informace naleznete též na www.zanikpovoleni.cz



KOMPLEXNÍ POZEMKOVÁ ÚPRAVA V JINDŘICHOVICÍCH

Vážení vlastníci pozemků v Jindřichovicích, Komplexní pozemkovou úpravu (KPÚ) ve vaší obci provádí firma Geodetická kancelář, v.o.s., Zámecká 1395, 347 01 Tachov (www.geodeti.cz).

Pracovníci naší firmy mají dle §6 odst. 9 zákona 4. 139/2002 Sb., o pozemkových úpravách a pozemkových úřadech písemné pověření Pozemkového úřadu Sokolov ke vstupování a vjíždění na pozemky vlastníků k vykonávání činnosti KPÚ.

Pro vaši informaci se v krátkosti zmíním o účelu a cíli pozemkové úpravy. Pozemkové úpravy se provádějí postupně v téměř všech okresech ČR od roku 1991. Jejich účelem a cílem je uspořádání vlastnických práv k pozemkům a vyrovnání jejich hranic, scelení rozdrobené pozemkové držby a zpřístupnění pozemků. Tím se vytváří podmínky pro racionální obhospodařování půdy a zlepšení životního prostředí.

Podstatnou součástí projektu každé komplexní pozemkové úpravy je plán

společných zařízení. Tento plán akceptuje účelové členění ploch podle územního plánu obce a obsahuje návrhy opatření na ochranu zemědělské půdy, ochranu povrchových a podzemních vod a zvýšení celkové ekologické stability území. Společná zařízení se navrhuje často jako multifunkční. To znamená, že například nová polní cesta zlepšuje dostupnost některých polních tratí, ale současně může být lemována příkopem nebo průhledem (tak plní protierozní funkci) a výsadba keřů a stromů podél ní přispěje ke estetice krajiny.

Etapy KPÚ:

- zahájení PÚ
- přípravné práce řízení o pozemkových úpravách
- úvodní jednání
- podrobný průzkum terénu a jeho vyhodnocení
- obvod PÚ a zjišťování průběhu hranic
- nároky vlastníků
- plán společných zařízení
- návrh nového uspořádání pozemků

- závěrečné jednání
- vydání prvního rozhodnutí - o schválení návrhu pozemkové úpravy
- vytyčení pozemků
- vydání prvního rozhodnutí - o přechodu a výměně vlastnických práv
- realizace společných zařízení

KPÚ je nyní v tzv. přípravné fázi, naše firma provádí zaměření zájmového území a doplnění podrobného polohového bodového pole.

V 1. pololetí roku 2007 bude odsouhlasen obvod pozemkové úpravy, zjišťování průběhu hranic pozemků potřebných pro vyjasnění vlastnických práv na obvodu pozemkové úpravy, jehož se mnozí z vás jako dotčení vlastníci zúčastní. Dále provedeme vyšetření nesměňovaných parcel, vyhodnocení podkladů a analýzu současného stavu. Na úvodním jednání se zvolí sbor zástupců vlastníků.

O dalším postupu při realizaci KPÚ vás budeme průběžně informovat.

S pozdravem a přáním spokojenosti a štěstí v roce 2007

Václav Stoklasa, jednatel

VODOVOD A KANALIZACE JINDŘICHOVICE - ROTAVA

Obec Jindřichovice je v současné době zásobována vodou ze dvou podzemních zdrojů, jejichž kapacita je vzhledem k současným klimatickým podmínkám velmi proměnlivá. V posledních letech v obci často nebyl dostatek vody, což se řešilo finančně velmi nákladným navážením vody cisternami.

Při projednávání se objevil a stále objevuje názor, že v obci je vody dostatek, dříve stačila pro více obyvatel a ještě pro pivovar. Po prostudování všech historických podkladů jsme zjistili, že v první polovině minulého století byla spotřeba vody v obci vzhledem k technickému vybavení domácností a vybavení sociálního zázemí jiná než dnes. Voda v domácnostech byla potřeba na vaření, praní jednou měsíčně a koupání jednou týdně. Spotřeba vody na jednoho obyvatele a tím i na domácnost značně stoupla (splachovací WC, koupelny, automatické pračky, myčky nádobí, bazény atd). V pivovaru se ročně vařilo pouze 5800 hl piva, dnes i malé pivovary produkují více.

Proto jsme uvažovali o dalších možných zdrojích pitné vody. Byly provedeny hydrogeologické průzkumy s vytipováním míst pro zásobování určitých částí obce. Bohužel výsledky nebyly nijak příznivé co do množství ani kvality vody, protože současné normy vyžadují úpravu pitné vody pro zásobování obyvatel (v současné době byl vydán zákon, že každý odběratel vody ze studny musí mít od roku 2008 povolení). Ekonomická náročnost provozování, údržby, zpoplatnění odběru podzemní vody na jednotlivých podzemních

zdrojích nás přesvědčily, že tudy cesta nevede (cena vody by byla pro jednotlivé lokality rozdílná podle množství odebrané vody, její kvality, spotřeby elektrické energie, prostředků pro úpravu vody a dalších poplatků, pohybovala by se asi od 80 do 110 Kč/m³). Je pro nás tedy daleko výhodnější odebírat vodu ze zdroje, který je řízen centrálně, a obec nebude zatížena správou, údržbou a předpisy. Byl vypracován návrh zásobování z vodovodního řádu Rotava, který byl později zpracován do projektové dokumentace.

Kanalizace není v obci žádná (pomineme-li tzv. čistírnu odpadních vod vybudovanou u okalů, která v současné době působí jako žumpa). Splaškové vody občané vypouštějí převážně do žump, které mají vybudované přepady do vodních toků, do příkopů u cest nebo do terénu. Vyvážení septiků a žump nedokáže doložit 99% obyvatel. Všechny tyto okolnosti a opatření stanovená zákonem od roku 2008 (končí platnost rozhodnutí vypouštění odpadních vod a nakládání s vodami), následně od roku 2010 (vybudování kanalizací v obcích) a směrnici Rady evropské unie č. 91/271/EHS nás vedly k tomu, že jsme řešili odkanalizování obce co nejkonomičtějším způsobem. Čistírna odpadních vod nebyla vzhledem k nákladům na stavbu možná (stála by nejméně 10.000.000,- Kč). Napojit by bylo možné pouze minimum obyvatel, zařízení by nepracovalo dobře a musel by se navážet kal, aby byla zajištěna správná funkce čistění vod pro splnění požadovaných limitů vypouštěných vod. Další etapy budování kanalizační sítě by obce zatížily

finančně tak, že zadluženost dosud nezadlužené obce by činila cca 20.000.000,- Kč a cena stočného pro obyvatele by narostla do značné výše. Způsob odvedení splaškových vod do čistírny se nám zdá nejkonomičtějším z těchto důvodů: rozpočet obce nebude zatížen dluhem za čistírnu, po vybudování výtlačku můžeme budovat kanalizační řady v rámci možnosti rozpočtu obce a minimálních dotací, nemusíme provádět rekonstrukce čistírny vzhledem k novým předpisům atd.

Proto obec schválila tento projekt a podala žádost o dotaci na Ministerstvo zemědělství ČR.

Byla přidělena dotace:

- na kanalizaci v roce 2006 - 340.000,- Kč
- na kanalizaci v roce 2007 - 4.565.000,- Kč
- na vodovod v roce 2007 - 4.098.000,- Kč
- na vodovod v roce 2008 - 431.000,- Kč

Vlastní prostředky obce činí:

- na kanalizaci v roce 2006 - 86.000,- Kč
- na kanalizaci v roce 2007 - 1.479.000,- Kč
- na kanalizaci v roce 2008 - 1.077.000,- Kč
- na vodovod v roce 2007 - 1.028.000,- Kč
- na vodovod v roce 2008 - 1.412.000,- Kč

Obec ještě podá na Krajský úřad Karlovarského kraje žádost o přidělení dalších finančních prostředků.

Myslíme si, že vzhledem k nastupujícím nařízením, zákonům a předpisům EU bylo naše rozhodnutí dobré, a do budoucna snad občané ocení tento krok.

Současně Vás chci upozornit, abyste nezapomněli, že do konce roku 2007 musí mít všichni, kdo odebírají podzemní nebo povrchovou vodu nebo kdo do těchto vod vypouští odpadní vodu, povolení vodoprávního úřadu.

Irena Lechanová, místostarostka



JAK TO TEDY JE - OSADY, NEBO OBCE?

Byl jsem vyzván starostkou obce paní Annou Polívkovou, abych jako pamětník vzniku osad reagoval na článek pana Václava Kováře, který byl otištěn v minulém čísle Jindřichovického zpravodaje.

V letech 1958 - 1961 jsem pracoval jako tajemník MNV v Hradecké a současně jsem učil v místní škole. V té době vyšlo vládní nařízení o nutnosti likvidace nevzhledných "demolic". Demoliční práce prováděla armáda a občané dostali možnost velmi levně si odkoupit stavební materiál. Toto nařízení postihlo i obec Mezihorská.

V letech 1946 - 1947 bylo odsunem většiny německého obyvatelstva změněno národnostní složení obce. Nastalo postupné osidlování novými obyvateli, především Čechy, kteří se do vlasti vrátili z Volyně. V obci byla vytvořena místní správní komise a posléze místní národní výbor.

Mezihorská se stala samostatnou obcí v roce 1878, do té doby patřila pod nedaleké Tatovice. Politickou obcí zůstala až do roku 1960, kdy byla přičleněna k obci Jindřichovice a 1. 4. 1980 byla dokonce zrušena jako část obce. Díky své poloze při hranicích

okresu změnila Mezihorská několikrát i svoji okresní příslušnost - spadala pod Karlovy Vary, Loket, Kraslice a nakonec Sokolov.

Nové osídlení po roce 1945 se však již nedokázalo rozvinout jako v předchozí době. Projevilo se to výrazným úbytkem obyvatel a posléze úplným opuštěním této lokality trvale žijícími obyvateli. Tento vývoj zachyceny v číslech:

rok 1945 ... 345 obyvatel

rok 1948 ... 66 obyvatel

rok 1965 ... 25 obyvatel

rok 1974 ... 1 obyvatel

Obec se postupně změnila v rekreační místo a převážnou většinu bývalých zemědělských stavení a dělnických domků nahradily rekreační domky, chalupy a chaty. Takováto místa určená převážně k rekreaci dostala název osada. V této době byly ve všech osadách, které patřily pod MNV Jindřichovice, ustaveny osadní výbory, které samostatně řídily chod osad. V současné době je v Mezihorské evidováno 40 trvale žijících obyvatel.

Zákon č.128/2000 Sb. o obcích

nezná pojem přidružená obec. §120 tohoto zákona uvádí:

•V částech obce může zřídit zastupitelstvo obce osadní nebo místní výbory (dále jen "osadní výbor"). Osadní výbor má minimálně 3 členy. Počet členů osadního výboru určí zastupitelstvo obce.

•Členy osadního výboru jsou občané obce, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v té části obce, pro kterou je osadní výbor zřízen, a jsou určeni zastupitelstvem obce.

•Předsedu osadního výboru zvolí zastupitelstvo obce z řad členů osadního výboru.

Je tedy více než zřejmé, že je pro částí obce stále používán název osada.

Obec Jindřichovice měla v minulosti označení město, ale podmínky pro toto označení v současné době nespĺňuje, protože nemá alespoň 3.000 obyvatel. Název městyse by nepřinesl obci větší rozsah působnosti v oblasti státní správy ani v oblasti samosprávy. Je to spíše čestné označení obce nebo i historický titul udělený za označení, které obec získala před mnoha lety.

Jiří Korel

FK JINDŘICHOVICE

Výdaje klubu za rok 2006 činily 22.362,50 Kč. Největší část výdajů tvořily náhrady rozhodčím 9.899,- Kč, startovné v okresních soutěžích 4.500,- Kč a zakoupení sítě na tréninkové hřiště 4.759,- Kč. Příjmy činily 26.010,86 Kč a tvořily je hlavně členské příspěvky 4.100,- Kč, sponzorské dary 9.500,- Kč, pronájem

klubovny 2.300,- Kč, vstupné 2.730,- Kč a dotace Tělovýchovné unie Sokolov 4.550,- Kč. Na hotovosti a bankovním kontě zůstalo 18.379,87 Kč.

V roce 2007 klub připravuje výstavbu dřevěného přístřešku před sportovním areálem. Na zaplacení řeziva se spolupodílel Obecní úřad a klub. Na zakoupení zbývajících potřebného materiálu však nemáme dostatek finančních prostředků, a proto

bychom byli rádi, kdyby přispěli i místní podnikatelé.

Hráči klubu v současné době trénují na umělé trávě v Rotavě. V hráčském kádru mužstva nedojde k výrazným změnám. Okresní soutěže v kopané začnou pravděpodobně počátkem měsíce dubna 2007.

Jiří Korel

Finanční úřad v Kraslicích pořádá

AKCI NA PODPORU DOBROVOLNÉHO VÝBĚRU DANĚ Z PŘÍJMŮ FYZICKÝCH OSOB ZA ROK 2006

V rámci projektu Aktivní přístup daňové správy k veřejnosti

proběhne 1. března 2007 v době od 16 do 18 hodin na Obecním úřadě v Jindřichovicích zajištění služeb pro poplatníky této daně.

Tiskopisy si lze vyzvednout na obecním úřadě již od 20. února 2007.

Cílem akce je umožnit poplatníkům vyzvednout si přímo v obci svého bydliště formuláře daňového přiznání k dani z příjmů fyzických osob za zdaňovací období roku 2006 s pokyny k jeho vyplnění a získat základní informace potřebné k jeho vyplnění od pracovníků daňové správy.

Při poskytování této pomoci poplatníkům budou nabízeny následující služby:

• možnost vyzvednutí tiskopisu daňového přiznání k dani z příjmů fyzických osob za zdaňovací období roku 2006

• podání daňového přiznání k dani z příjmů fyzických osob za zdaňovací období roku 2006

• poskytnutí základních informací pro vyplnění daňového přiznání

• využití vzorů vyplněných daňových přiznání, informačních letáků a pokynů k jeho vyplnění

Ing. Petr Davídek, ředitel FÚ v Kraslicích



ZAJÍMAVOSTI KARLOVARSKÉHO KRAJE

HRADY A ZÁMKY

I v tomto roce vám chceme nabízet náměty na nedělní výlety. Budeme vás upozorňovat na různá místa našeho kraje, která určitě stojí za návštěvu. Tentokrát se vydáme na hrady a zámky.

Hrad Loket - byl postaven na místě staršího slovanského hradiště v roce 1230 jako hrad královský. Za vlády Lucemburků zde často pobývali členové panovnického rodu. V roce 1319 zde byl v jakémsi domácím vězení i mladý kralovic Václav, pozdější král a císař Karel IV. Po třicetileté válce hrad chátral. Většina budov byla opravena v 19. století, od roku 1948 je celý objekt zpřístupněn veřejnosti. (*informace o objektu, otvírací době a vstupném naleznete na internetových stránkách <http://www.hradloket.cz>*)

Chebský hrad - původně vohburská pevnost přestavěná v roce 1179 Friedrichem Barbarossou na románskou hradu je bezesporu Černá věž, kdysi součást opevnění, avšak nejcennější částí areálu je zachovalá románsko-gotická kaple sv. Erharda a Uršuly, kde v roce 1213 podepsal císař Fridrich II. zlatou bulu. (*<http://www.chebskyhrad.cz>*)

Zámek Kynžvart - původně renesanční objekt ze 16. století byl později přestavěn a rozšířen do dnešní podoby. Nejznámějším majitelem byl zřejmě kancléř Metternich, který jej v 19. století užíval jako letní sídlo. Mezi nejlákavější atrakce zámku patří knihovna s 24 000 svazky a vůbec nejstarším rukopisem v Čechách, zámecká kaple nebo kabinet kuriozit s několika tisíci exponáty. K zámku přiléhá rozlehlý anglický park s mnoha romantickými stavbami a lesní kaplí. (*<http://www.kynzvart.cz>*)

Ostroh (Seeberg) - byl založen okolo roku 1200. Po připojení Chebska k českému království se stal jeho významnou oporou. Za třicetileté války byl dobyt a vyplněn Švédy. Od roku 1703 byl v majetku města Chebu, sloužil jako obydlí chudiny a chátral. Částečně zrekonstruován byl před 1. sv. válkou, po roce 1945 však opět zpustl. Celkové obnovy se dočkal až ke konci 20. století. (*http://web.telecom.cz/muzeum_fl/frame1cz.htm*)



Hospodářské budovy hradu Seeberg

Hrad a zámek

Bečov - bečovský hrad vznikl na přelomu 13. a 14. století. Na předhradí pak vyrostl v letech 1750-53 barokní zámek. Při rekonstrukci zámecké kaple v roce 1985 byl objeven ve skryši pod podlahou románský relikvíář sv. Maura, jednu z našich nejcennějších památek. (*<http://cestujeme.cz/becov>*)

Vildštejn - teprve před několika lety zpřístupněný hrad v městečku Skalná. Byl založen ve 12. století a dnes patří mezi nejzachovalejší románské stavby v Čechách. (*<http://www.vildstejn.cz>*)

(lmt)



Bečovský hrad a zámecké zahrady



Hrad Vildštejn ve Skalně



Hrad Loket



Nádvoří chebského hradu s kaplí



Kynžvartský zámek



POZVÁNKA NA ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE

Vážený občane,
Obec Jindřichovice Vás zve na veřejné zasedání Zastupitelstva obce Jindřichovice, které se uskuteční ve čtvrtek
22. února 2007 od 17,00 hodin v tělocvičně Základní školy v Jindřichovicích.

Anna Polívková, starostka

VYHODNOCENÍ VÁNOČNÍ VÝTVARNÉ SOUTĚŽE



D2 - Jakub



D2 - Milan



D2 - Kačka



D1 - Eliška



D2 - Francisco



Anonym



D1 - Sophie



D1 - Verunka



D1 - Jiřík

kategorií. V lednu proběhlo vyhodnocení soutěže, na kterém se mohli podílet všichni návštěvníci knihovny.

V kategorii D1 (mladší děti) soutěžili Jirka Németh, Verunka Lišková, Sofinka Montaňa a Eliška Nováková. Nejvíce hlasů získal obrázek **Verunky Liškové**.

V kategorii D2 (starší děti) bojovali o vaši přízeň František Montaňa, Kuba Tvrz, Milan Fojtík a Kačka Vacušková. Vítězem se stal **Milan Fojtík**.

V knihovně se záhadně objevil ještě jeden obrázek od neznámého autora. Po dlouhém a

náročném pátrání bylo zjištěno, že jde o dílo zaměstnankyň obecního úřadu. Ty však nebyly zařazeny do celkového hodnocení, neboť neměly ve své věkové kategorii žádnou soupeřku.

PODĚKOVÁNÍ

Chtěli bychom zde vyjádřit poděkování paní Marcelce Liškové, která kromě soutěže ještě připravila pro děti z naší školky besedu v knihovně. Děti se dozvěděly, jak se do knihovny přihlásit, jak se v knihovně zorientovat, jak si půjčit knihy domů, mohly si některé knihy přímo na místě prohlédnout, poslechny si pohádku, zasoutěžily si a nakonec si domů odnesly i dárky.

(lmt)

Ve zpravodaji č. 5/2006 vyzvala paní Marcela Lišková všechny jindřichovické děti, aby se zúčastnily vánoční výtvarné soutěže. Svá díla odevzdalo celkem devět autorů. Ti byli následně rozděleni do dvou věkových



KUCHYNĚ ZEMĚ ČESKÉ

KUCHYNĚ VELIKONOČNÍ

Z hlediska stravy bychom mohli rozdělit první část roku na tři období - masopust, postní čas a Velikonoce.

Masopust většinou začínal hned první neděli po Třech králich (Telecí neděle) a trval až do Popeleční středy. K masopustu patřily zabíjačky, vepřové hody, zábavy. Peklo se, vařilo, udilo. Masopust vrcholil v poslední tři dny, ale již čtvrtek před Masopustní nedělí (Tučný čtvrtek) byl ve znamení jídla. Šlo vlastně o jakýsi trénink. Pravidlem tohoto dne bylo pořádně se nablábnout, našťouchnout či nacpat břich. Bohatému stolu vévodila především vepřová pečeně s knedlíky a se zelím. Po zabíjačce zbylo dost sádla, takže se smažily koblihy i jiné dobroty. V pátek a v sobotu jedlíkům slehlo a pak konečně nastala Masopustní neděle. Všichni jedli, pili a nevázaně se veselili až do úterka. Úderem půlnoci zábava utichla a nastalo období půstu.

Při půstu se slušelo nejen upravit jídelníček, ale podstatně se omezilo i popíjení piva a kořalky, mnozí hospodáři dokonce přestávali kouřit a šňupat tabák. V postním období měly značný význam postní neděle. První postní neděle se někde nazývala Pučální (vařila se pučálka z naklíčeného hrachu), jinde Pražná (podle postní polévky z opraženého ječmene) nebo třebaš Liščí (děti ráno nacházely v zahradě preclíky zavěšené na stromcích, prý je tam zanechala liška).

Čtvrtá postní neděle se nazývala Družebná. V některých

*Sešla se selka se selkou,
vedla si stížnost velkou,
že má zlého muže,
že ji bije tuze, až do devátý kůže.
Ta druhá se jí ptala:
co jsi mu udělala?
Já přesmutná Manka,
pekla jsem beránka -
a já ho nekuchala.*

krajích se scházela děvčata (družila se) a pojídala koláče družbance.

Na šestou (Květnou) neděli se nikdy nepeklo, neboť by se zapekl květ a neurodilo by se ovoce. Začínal poslední týden před Velikonoce (Pašijový týden).

Na Škaredou středu se patřilo uvařit něco ošklivého. Hospodyně například zmáčkla vdolky k jedné straně, bramborák trochu natrhla a podobně.

O Zeleném čtvrtku se snídaly jidášky s medem (sladké kynuté pečivo tvarované stáčením válečku těsta). Tento den se také doporučovalo hodně zelené stravy. Vařila se jarní bylinková polévka, do jídel se přidávaly listky kopřivy, špenátu, líbečku, popence, pampelišky, sedmikrásky či fialky.

Na Velký pátek se měli všichni postit. Kdo to nevydržel, jedl zpravidla pouze jedno prosté jídlo, buď hustou polévku, nebo rybu (skutečnou nebo upečenou z bramborového těsta).

Na Bílou sobotu se jedla velikonoční nádivka, nesměl chybět také mazanec.

V neděli (na Boží hod velikonoční) jídelníček překypoval slavnostními jídly. Objevovalo se skopové či kůzlečí maso, někde se jedla holoubata. Lidé si pochutnávali na božích milostech, bábovkách, buchtách, koláčích i dortech. Pečení beránka v hliněné formě se dochovalo dodnes.

Velikonoční pondělí je časem koledy a především vajec. Vykoleďovaná vařená vejce se upravují nejrůznějšími způsoby. Mohou se plnit, nasekat do salátů, přidávat do omáček, smažit v sekaném masu i jako krokety.

(lmt)

JIDÁŠE

*1 kg polohrubé mouky, 30 g droždí,
2 žloutky, 250 ml vlažného mléka, 120 g
másla, 100 g cukru, 1 vejce na potření,
másla na vymazání plechu, tekutý med*

Z trochy mléka, lžičky cukru a droždí připravíme kvásek, který přidáme do prosáté mouky s cukrem. Přidáme máslo a žloutky utřené do pěny, podle potřeby doplníme vlažným mlékem a vypracujeme hladké těsto, které necháme vykynout na teplém místě. Z těsta vyválíme tenké, asi 20 cm dlouhé válečky, ty stáčíme do spirálek, esíček či jiných tvarů. Klademe je na vymaštěný plech, necháme ještě mírně vykynout, potřeme rozšlehaným vejcem a upečeme v dobře vyhřáté troubě. Po upečení jidášky potíráme medem.

V neděli 18. února 2007

se v naší obci koná

MASOPUSTNÍ PRŮVOD.

Sraz všech masek je v 15 hodin před budovou školy.

Masopustní veselice se připravuje pro všechny občany Jindřichovic, očekáváme tedy účast nejen dětí, ale i dospělých (pokud možno v maskách).

Přijďte si zazpívat a zatancovat, ochutnat tradiční masopustní pečivo, pobavit se.

Prežůvky nechte doma, dobrou náladu vezměte s sebou.



Masopustní rej z časů Josefa Lady



Z Á M E K V J I N D Ř I C H O V I C Í C H

Šlikové si zvolili Sokolovsko za místo svého sídla při převzetí zástavního práva a soustředili se na lov. Naše okolí bylo bohaté na vysokou zvěř, a proto tu hrabata v době lovu často dlela. Ústní podání nás informuje o dřevěném zámku 3 - 400 metrů východně od zámku nynějšího. Jeho zničení se spojuje s loupežníky z Chlumu sv. Máří.

Jakmile si Šlikové vybrali Jindřichovice za své sídlo - tedy po roce 1520 - postavili si jistě jako příbytek pevný zámek. Ten byl v roce 1672 již sešlý a na jeho místě byl postaven zámek nový, v podobě jakou známe dnes. Nosticové navštěvovali Jindřichovice jen v době lovu a zdržovali se většinou se svými rodinami v létě v Sokolově. Později (roku 1769) zvolili místem odpočinku lovecký zámeček Favorit.

Z á m e k v Jindřichovicích obklopovaly poplužní dvory stejně jako dnes. Nádvoří bylo roku 1835 uzavřeno zámeckým pivovarem.

Rozsáhlé zámecké sklepy měly široké vchody, vnitřku pivních sklepů se



Jindřichovický nosticovský zámek v roce 1929



Lovecký zámeček Favorit ve stejném roce

dosáhlo bez schodů. V přední budově bývala dříve kaple (dnes je tu ještě věžka bez zvonu). Po dobu stavby kostela roku 1802 se tu sloužily bohoslužby. V letech 1736 - 1840 byl zámek renovován pod vedením architekta Filause. Báně na nárožních věžích zmizely, místo hladkých stran čtyřhranné střechy byly vztyčeny stupňovité štíty a k pokrytí bylo použito silných žulových desek.

Po válce se rodina Nosticů na zámku usídlila trvale. Kanceláře, dříve umístěné v zámku, byly přestěhovány do panského domu čp. 156 a úřad sám do zámku v Sokolově. Několik minut chůze od zámku se nachází 360 ha velká obora. Lovecký zámeček, původně Mesidées, později zvaný Favorit, byl v roce 1899 stržen a nově vystavěn. Pod ním se nacházely stáje.

Po roce 1945 na zámku sídlila vojenská posádka, byl tu útulek pro řecké děti, ubytovna n. p. Škoda Rotava a sklady Státního statku. Dnes zde sídlí Okresní archiv.

Jiří Korel

JMÉNA V KALENDÁŘI

Na koho se v loňském roce nedostalo, možná v této rubrice objeví své jméno letos.

Oldřich (20. 2.) a **Božena** (11. 2.) - tato dvě jména máme neodmyslitelně spojená, neboť příběh českého knížete Oldřicha a jeho manželky Boženy byl mnohokrát literárně i výtvarně ztvárněn. Oldřich poprvé spatřil Boženu při praní prádla u potoka a na první pohled se do ní zamiloval. Oldřich dal sbohem své německé manželce a na její místo povýšil Boženu - pravděpodobně také vdanou. Na jejich syny se proto později názíralo jako na nemanželské.

Lenka (21. 2.) je původně domáckou formou cizích jmen, především francouzského *Eleonora*. Někdy se tak říkávalo i *Magdalénám* (stejně jako v Německu vznikla z *Magdalene* jména *Lene, Leni*)

Bedřich (1. 3.) má význam "mírumilovný vladař" (stejně jako

německé *Fridrich*, latinské *Fridolinus* či *Fredericus*) Také další české jméno **Miroslav** (6. 3.) je jen věrným překladem tohoto jména. Původní patron Frederiků žil v Holandsku ve 12. století. Ač byl jen pasáčkem ovcí, někdo si všiml jeho bystrosti a umožnil mu chodit do škol. Vynikal velkým nadáním a nakonec se stal misionářem vlastní země a založil několik klášterů a škol. Nositelé těchto jmen známí z evropských dějin nebyli však často zrovna mírumilovní. Ba právě naopak, neúprosně bojující (římský císař Fridrich I. Barbarossa, pruský král Fridrich II. Veliký, přemyslovský kníže Bedřich).

Gabriela (8. 3.) je ženskou obdobou jména *Gabriel*, jenž byl archandělem zvěstujícím Panně Marii narození syna Ježíše.

Františka (9. 3.) je ženským protějškem jména *František*, které původně nebylo jménem, ale přezdívkou, úsměvnou zdrobnělinou. V dětství začali říkat synovi významného italského obchodníka *Francesco*

(Francouzek), protože se neobyčejně rychle naučil francouzsky a vedl svému otci francouzskou korespondenci. Františka u nás bývala jménem velmi rozšířeným, dnes však jeho obliba klesá. Zato v různých zemích světa se s ním stále často setkáváme (*Francesca, Frances, Francine, Fanny*)

(lmt)

JINDŘICHOVICKÝ ZPRAVODAJ

(<http://www.volny.cz/j.zpravodaj>)

vydává Obec Jindřichovice, Jindřichovice 232, 35801 Kraslice.

Redakční rada: Mgr. Miroslav Tvrz, Lenka Vacušková, Mgr. Lenka Tvrzová, Martina Majdřáková. Layout: Mgr. Miroslav Tvrz.

E-mail redakce: jindrichovickyzpravodaj@seznam.cz.

Vydávání schváleno ZO Jindřichovice 31. 5. 2005. Povoleno Ministerstvem kultury České republiky, ev. č. MK ČR E 15895.

Vychází jednou za dva měsíce. **K dostání zdarma na Obecním úřadě, ve škole, v knihovně a v obchodě.** Vydání dalšího čísla je plánováno na 15. 4. 2007.